

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Session de 1931-1932	N° 286 SÉANCE du 6 juillet 1932	VERGADERING van 6 Juli 1932	Zittingsjaar 1931-1932
----------------------	---------------------------------------	--------------------------------	------------------------

PROJET DE LOI
relatif au tarif des douanes.

EXPOSE DES MOTIFS.

MADAME, MESSIEURS.

Dans une déclaration faite à la Chambre des Représentants en séance du 23 décembre dernier, j'ai exposé qu'en présence des graves dangers qu'engendrent pour l'agriculture, l'industrie et le commerce du pays, des mesures diverses survenues à l'étranger, le Gouvernement pourrait être amené à user des pouvoirs qu'il tient de la Législature pour prendre les décisions qui s'imposent afin de sauvegarder les conditions vitales de notre économie nationale.

Dans l'esprit de cette déclaration, certaines résolutions ont été prises notamment en matière de droits de douane. Ce fut d'abord l'arrêté royal du 1^{er} février 1932 en vertu duquel les tissus de coton repris sous les positions du tarif des douanes n° 540 et 555 ont été affectés d'un droit supplémentaire représentant 50 p. c. du droit ordinaire. Ce fut ensuite l'arrêté royal du 29 avril 1932 qui, d'une part, établit une même surcharge sur les tissus de laine de la position n° 528 et revisa les droits sur certaines catégories de meubles (n° 677/b et 678/c); qui, d'autre part, supprima pour certains tissus de coton écrus de la position n° 540, le droit supplémentaire de 50 p. c. fixé par l'arrêté royal du 1^{er} février 1932.

Ces deux arrêtés ont été pris en vertu des pouvoirs conférés par l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, d'après lequel le Gouvernement est autorisé, dans des circonstances pressantes d'ordre économique, de prescrire l'application anticipée de nouveaux droits.

Conformément à cet article, les dispositions intervenues doivent être ratifiées par la Législature. Tel est le but du projet de loi ci-après.

**

Voici la justification des mesures dont question :

N° 528. *Tissus de laine.*

L'industrie lainière du tissage traverse actuellement une crise aiguë, due :

1^o A l'envalissement du marché belge par les tissus étrangers, anglais surtout;

WETSONTWERP
betreffende het toltarief.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUW, MIJNE HEEREN,

In eene verklaring op de zitting van ll. 23 December, in de Kamer der Volksvertegenwoordigers afgelegd, heb ik uiteengezet dat, ten overstaan van de ernstige gevaren, door de verscheidene in den vreemde tusschengekomen maatregels gebaard voor 's lands landbouw, nijverheid en handel, de Regeering er toe zou kunnen geleid worden de volmacht te benuttigen waarmede zij van wege de Wetgeving bevoegd is, om zulke beslissingen te treffen welke noodzakelijk blijken om de levensvoorraarden van onze landshuishoudkunde te vrijwaren.

In den geest van bedoelde verklaring werden zekere besluiten genomen namelijk in zake tolrechten. Het was vooreerst het Koninklijk besluit van 1 Februari 1932, krachtens hetwelk de onder posten n° 540 en 555 van het toltarief opgenomen katoenweefsels voorzien werden met een bijrecht dat 50 t. h. van het gewoon recht voorstelt. Het was vervolgens het Koninklijk besluit van 29 April 1932, waarbij, eenerzijds, eenzelfde bijlast op de wollen weefsels van post n° 528 gelegd werd, en de rechten op zekere soorten meubels (n° 677b en 678c) herzien werden; waarbij, anderzijds, voor zekere ongebleekte katoenweefsels van post n° 540, het door Koninklijk besluut van 1 Februari 1932, gestelde bijrecht van 50 t. h. afgeschaft werd.

Beide bedoelde besluiten werden getroffen krachtens de bevoegdheid bij artikel 2 der wet van 10 Juni 1932 bedongen, volgens dewelke de Regeering gemachtigd is, in zekere dringende omstandigheden van economische orde, de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven.

Overeenkomstig met dit artikel, moeten de tusschengekomen schikkingen door het Wetgevend lichaam bekrachtigd worden. Zulks is het doel van het hiernagaande wetsontwerp.

**

Ziehier de rechtvaardiging der maatregelen waarvan sprake.

Nr 528, *Wollen weefsels*

De wolnijverheid doorstaat hedendaags een scherpe krisis, die te wijten is :

1^o Aan de overweldiging van de Belgische markt door de vreemde weefsels, vooral Engelsche;

2^e A: l'impossibilité quasi-absolue d'exporter les fabricats belges.

L'importation des tissus anglais est favorisée par la dévalorisation de la livre sterling. Cette dévalorisation n'affecte guère le commerce intérieur de la Grande-Bretagne mais, sur le marché belge, elle se traduit par une baisse considérable des prix demandés, puisque le même chiffre en livres sterling équivaut à un chiffre moins élevé de francs belges. Il en résulte une dépréciation de près de 30 p. c. qui permet aux producteurs anglais d'enlever chez nous tous les ordres qu'ils sont à même d'exécuter. Les chiffres ci-dessous font ressortir que, malgré la crise, l'importation des tissus anglais a progressé dans une proportion sérieuse.

Importations du Royaume-Uni.

	Quantités Q. m.	Valeurs Mille fr.
Décembre 1930	548	5,611
Décembre 1931	1,392	10,163
4 premiers mois de 1931	2,517	32,349
4 premiers mois de 1932	2,876	22,341

D'autre part, les mesures protectionnistes prises par les divers pays étrangers arrêtent l'exportation de nos produits. Le tableau ci-après est symptomatique à cet égard.

Exportations totales.

	Quantités Q. m.	Valeurs Mille fr.
Décembre 1930	1,250	12,662
Décembre 1931	1,136 (1)	10,743
4 premiers mois de 1931	5,162	54,789
4 premiers mois de 1932	4,690	17,301

En vue d'enrayer ce mal causé à notre industrie et à notre population ouvrière réduite au chômage, le Gouvernement a, par arrêté du 29 avril 1932, comme il est exposé plus haut, établi un droit supplémentaire de 50 p. c. sur les tissus de laine de cette position.

Il est insisté sur ce que cette résolution a un caractère exceptionnel et temporaire, étant entendu qu'elle sera supprimée dès que la situation économique le permettra.

(1) Diminution peu sensible à la suite d'une forte exportation vers les Pays-Bas qui n'avaient pas encore établi le contingentement des tissus de laine. Celui-ci fonctionne depuis le 1^{er} février 1932.

2^e Aan de bijna volstrekte onmogelijkheid Belgische fabrikaten uit te voeren.

De invoer der Engelsche weefsels wordt begunstigd door de waardevermindering van het Pond Sterling. Bedoelde waardevermindering krenkt den binnenlandschen handel van Groot-Brittanje weinig, maar, op de Belgische markt wordt zij voelbaar met een aanzienlijke daling der gevraagde prijzen, vermits hetzelfde cijfer in Pond Sterling gelijk staat met een lager cijfer in Belgische franken. Daaruit vloeit een waardevermindering voort van bijna 30 t. h., waardoor het aan de Engelsche voortbrengers mogelijk wordt bij ons al de bestellingen op te nemen welke zij bij machte zijn uit te voeren. Hieronderstaande cijfers doen uitblijken dat, ondanks de krisis, de invoer van Engelsche weefsels in een ernstige verhouding toeegenomen heeft.

Invoer uit het Vereenigd Koninkrijk.

	Hoeveelheden Metercent.	Waarden Duizend fr.
December 1930	548	5,611
December 1931	1,392	10,163
Vier eerste maanden van 1931	2,517	32,349
Vier eerste maanden van 1932	2,876	22,341

Anderzijds, stremmen de protectionistische maatregelen, door de verschillende vreemde landen getroffen den uitvoer van onze producten.

Hiernagaande tabel is daaromtrent kenteekenend :

Totale uitvoer.

	Hoeveelheden Metercent.	Waarden Duizend fr.
December 1930	4,250	12,662
December 1931	1,136 (1)	10,743
Vier eerste maanden van 1931	5,162	54,789
Vier eerste maanden van 1932	4,690	17,301

Met het oog die schade in te houden welke aan onze nijverheid en aan onze tot werkloosheid genoopte arbeidersbevolking berokkend wordt, heeft de Regeering, bij besluit van 29 April 1932, zooals hooger uitgelegd is, een bijkomend recht van 50 t. h. op de wolken weefsels van dezen post gevestigd.

Bijzonder wordt erop gewezen dat dit besluit een uitzondering uitmaakt en van tijdelijken aard is, wel verstaan zijnde dat hetzelfde afgeschaft zal worden zoodra de economische toestand het zal veroorloven.

(1) Weinig voelbare vermindering wegens een groeten uitvoer naar Nederland, waar de contingenteering der wolken weefsels dan nog niet bestond. Deze contingenteering is sedert 1 Februari 1932 in voege.

N° 540/a-555. *Tissus de coton.*

Les considérations exposées ci-dessus en ce qui concerne l'industrie de la laine valent également pour l'industrie cotonnière qui était menacée d'un arrêt complet si des mesures de défense n'étaient pas intervenues en vertu de l'arrêté royal du 1^{er} février 1932.

Les chiffres ci-après montrent, qu'en ce qui concerne les tissus envisagés, le marché belge était envahi; malgré la crise, par les tissus anglais.

Importations du Royaume-Uni.

	Quantités Q. m.	Valeurs Mille fr.
Octobre 1930	820	5,333
Octobre 1931	1,225	4,755
Novembre 1930	675	4,061
Novembre 1931	904	3,783
Décembre 1930	737	4,309
Décembre 1931	1,714	6,404
Janvier 1931	956	5,811
Janvier 1932	992	3,983

D'autre part, nos exportations totales, à s'en rapporter aux chiffres ci-après, continuaient à flétrir d'une façon sérieuse.

Exportations totales.

	Quantités Q. m.	Valeurs Mille fr.
Octobre 1930	20,926	92,582
Octobre 1931	20,301	82,637
Novembre 1930	17,469	73,953
Novembre 1931	19,717	82,097
Décembre 1930	19,422	86,928
Décembre 1931	15,188	62,769
Janvier 1931	13,922	60,442
Janvier 1932	9,596	38,525

Comme pour la laine, la mesure prise à l'égard des tissus de coton précités revêt un caractère exceptionnel et temporaire.

On note que l'arrêté royal du 29 avril 1932, dans l'intérêt de l'industrie des broderies mécaniques et des toiles huilées, a supprimé pour certains tissus le droit supplémentaire de 50 p. c. établi par l'arrêté royal du 1^{er} février 1932.

Il s'agit dans l'espèce des tissus de coton écrus de la 3^e classe présentant en chaîne et trame dans un carré de 5 millimètres de côté, moins de 43 fils, qui constituent la matière première dans la fabrication des broderies mécaniques ou des tissus huilés utilisés dans l'industrie électro-technique.

Nr. 540a-555, *Katoenweefsels.*

De hiervoren uiteengezette beschouwingen wat betreft de wolnijverheid gelden ook voor de katoennijverheid, welke bedreigd was met volkomen stilstand, indien verdedigingsmaatregelen niet tusschengekomen waren krachtens Koninklijk besluit van 1 Februari 1932.

Hiernastaande cijfers bewijzen, wat de bedoelde weefsels betreft, dat de Belgische markt, in weerwil van de krisis, door Engelsche weefsels overweldigd was.

Invoer uit het Vereenigd Koninkrijk.

	Hoeveelheden Metercent.	Waarden Duizend fr.
October 1930	820	5,333
October 1931	1,225	4,755
November 1930	675	4,061
November 1931	904	3,783
December 1930	737	4,309
December 1931	1,714	6,404
January 1931	956	5,811
January 1932	992	3,983

Anderzijds bleef onze gezamenlijke uitvoer, naar de hiernastaande cijfers gerekend, op eene ernstige wijze dalen:

Gezamenlijke uitvoer.

	Hoeveelheden Metercent.	Waarden Duizend fr.
October 1930	20,926	92,582
October 1931	20,301	82,637
November 1930	17,469	73,953
November 1931	19,717	82,097
December 1930	19,422	86,928
December 1931	15,188	62,769
January 1931	13,922	60,442
January 1932	9,596	38,525

Zoals wat de wol betreft maakt de ten opzichte van de katoenweefsels getroffen maatregel, een uitzondering uit en is van tijdelijken aard.

Wordt opgemerkt dat bij Koninklijk besluit van 29 April 1932, in het belang der nijverheid van het mechanisch borduurwerk en van de geöliede doeken, het bijkomend recht van 50 t. h. door Koninklijk besluit van 1 Februari 1932, gevestigd, voor zekere weefsels afgeschaft werd.

Het gant hier om ongebleekte katoenweefsels van de 3^e klasse, hebbende, als ketting en inslag in een vierkant van 5 millimeter zijde, minder dan 43 draden, die de grondstof uitmaken in het vervaardigen van mechanisch borduurwerk of van het geöliede doek gebruikt in de electro-technische nijverheid.

N° 677/b et 678/c. Meubles.

Le littéra b de la position n° 677, se présentait comme suit avant la mise en vigueur de l'arrêté royal du 29 avril 1932 :

677. Meubles en bois, non dénommés ailleurs :

b) autres que sièges, plaqués et contre-plaqués de toute espèce de bois :

1. Sculptés, incrustés, marquetés, décorés de mosaïque, ornés de cuivre, dorés ou laqués	100 kil.	fr. 126.—
2. Moulurés	100 kil.	fr. 44.—
3. Vernis, cirés ou autres :		
A. — Vernis, cirés	100 kil.	fr. 44.80
B. — Autres	100 kil.	fr. 17.60

Etabli dès avant 1924, ce tarif ne répondait plus aujourd'hui à la situation de l'industrie du meuble, qui s'est profondément modifiée par suite de l'évolution du goût du consommateur. Alors qu'à l'époque de la création du tarif, la vogue faisait rechercher les articles massifs, ou tout au moins ceux sculptés, incrustés, marquetés, décorés, etc., il se fait que, de nos jours, les mobiliers de prix sont plaqués ou contre-plaqués, sans ornements, sculptures, moulures ou autre ouvraison similaire, désignée dans notre classification.

D'autre part, les droits inserits primitivement au tarif ont été considérablement réduits ensuite du « modus vivendi » commercial conclu avec la France le 4 avril 1925. Bien que la position des Meubles n'ait plus été reprise dans l'accord de 1928 avec la France, les droits n'ont jamais été relevés, les industriels belges et français étant d'accord pour les maintenir aux taux fixés dans l'arrangement économique de 1925.

De ce fait, la protection douanière, qui était, en 1924, de 15 p. c. *ad valorem*, est tombée à un taux insignifiant (moyenne 2,6 p. c.) ce dont les exportateurs étrangers, fortement atteints eux-mêmes par la crise, ont profité pour inonder le marché belge, ainsi que cela résulte de la statistique suivante :

Importations.

	Kg.	Frances
—	—	—
1925	314,300	3,514,000
1926	466,100	6,013,000
1927	358,000	5,795,000
1928	448,000	8,116,000
1929	574,000	11,548,000
1930	662,900	12,325,000
1931	793,000	14,647,000

N° 677b en 678c. Meubels.

Litt. b van post n° 677 kwam voor als volgt, vóór het invoeg troeden van het Koninklijk besluit van 29 April 1932 :

677. Houten meubels, elders niet genoemd :

b) andere dan zetels, gefineerd en tegengefineerd met allerlei houtsoorten :

1. gebeeldhouwde, ingelegde, marqueteerde, met mozaïek versierde, met koper opgesmukte, vergulde of verlakte	100 kil.	fr. 126.—
2. met lijstwerk	100 kil.	fr. 44.—
3. verniste, gewaste of andere :		
A. — verniste, gewaste .. .	100 kil.	fr. 44.80
B. — andere	100 kil.	fr. 17.60

Vastgesteld reeds vóór 1924, stemde dit tarief heden niet meer met den toestand van de meubelnijverheid, die diep gewijzigd werd ten gevolge van het omvormen van den smaak des verbruikers. Terwijl, ten tijde van het opmaken van het tarief, massieve artikelen, of ten minste diegene welke gebeeldhouwd, ingelegd, marqueteerd, versierd, enz., waren, door de mode aangevraagd waren, nu onze dagen geschiedt het, dat de kostbare meubeleeringen gefineerd en tegengefineerd zijn, zonder versieringen, beeldhouw- of lijstwerk of elke andere soortgelijke bewerking in onze indeeling opgenomen.

Anderzijds, werden de oorspronkelijk in het tarief ingeschreven rechten aanzienlijk verminderd ingevolge het handels- « modus vivendi », op 4 April 1926, met Frankrijk gesloten. Hoewel de post der « Meubels » in het vergelijk van 1928 met Frankrijk niet meer opgenomen werd, zijn de rechten nooit verhoogd geweest, daar de Belgische en Franse rijveraars het eens waren om ze bij de in de economische regeling van 1925 bepaalde bedragen te houden.

Daarom is de tolbescherming, welke, in 1924 15 p. c. *ad valorem* was, tot een onbeduidend bedrag (gemiddeld 2,6 t. h.) gevallen, iets dat de vreemde uitvoerders, zelf streng door de krisis aangestast, zich ten nutte gemaakt hebben om de Belgische markt te overweldigen, zooals uit volgende statistiek blijkt :

Invoer.

	Kg.	Frank
—	—	—
1925	314,300	3,514,000
1926	466,100	6,013,000
1927	358,000	5,795,000
1928	448,000	8,116,000
1929	574,000	11,548,000
1930	662,900	12,325,000
1931	793,000	14,647,000

<i>Exports.</i>		
	Kg.	Francs
—	—	—
1925	3,788,400	25,931,000
1926	6,789,300	59,968,000
1927	8,443,000	92,448,000
1928	10,921,300	118,056,000
1929	9,466,000	107,385,000
1930	6,719,500	81,644,000
1931	4,476,400	51,698,000

	<i>Uitvoer.</i>	Kg.	Frank
		—	—
1925	...	3,788,400	25,931,000
1926	...	6,789,300	59,968,000
1927	...	8,443,000	92,448,000
1928	...	10,921,300	118,056,000
1929	...	9,466,000	107,385,000
1930	...	6,719,500	81,644,000
1931	...	4,476,400	51,698,000

A remarquer que, tandis que nos exportations globales tombent, depuis 1929, de plus de 50 p. c., nos importations se relèvent malgré la crise.

Pour pallier cette situation, le Gouvernement belge, par arrêté royal du 29 avril 1932, a substitué à l'ensemble de la position 677/b (1, 2, 3 A et B) précédée une rubrique unique, en l'affectant d'un droit uniforme de 400 fr. les 100 kilogrammes. Le litt. b se présente donc comme suit :

b) autres que sièges, plaqués et contre-plaqués de toute espèce de bois 100 kil. fr. 400.—

Ce taux correspond à une incidence d'environ 15 p. c. *ad natorem*, laquelle concorde avec le droit dont les meubles étaient antérieurement passibles.

La nouvelle situation est donc, en moyenne, celle recherchée par le tarif d'avant la convention franco-belge de 1925. La décongestion de notre marché intérieur permettra immédiatement à nos fabricants de stabiliser le travail dans leurs ateliers et même de constituer le stock de marchandises nécessaire aux entreprises de ce genre, c'est-à-dire de remettre à l'œuvre un grand nombre d'ouvriers actuellement à la charge du fonds de chômage.

Comme corollaire de la mesure proposée et pour éviter des fraudes qui pourraient résulter de la différence des droits, l'arrêté royal précité a également porté à 400 fr. les 100 kil., le taux de 300 fr. prévu sous la position 678/c (Meubles en bois garnis ou recouverts de tissu de coton, de lin, de laine, de jute et autres).

On souligne que, le droit de fr. 400 ci-dessus comportant une incidence que les circonstances commandent de ne pas dépasser, il a été accordé pour les meubles susvisés dispense du décime et demi additionnel établi par la loi du 23 mars 1932.

*Pour le Premier Ministre,
Ministre des Finances, en mission :*

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

H. CARTON.

Winnower

Aan te merken is dat, terwijl onze gezamenlijke uitvoer, sedert 1929, met meer dan 50 t. h. verminderd, onze invoer, in weerwil van de krisis, toeneemt.

Om dien toestand te verbeteren, verving de Belgische Regeering bij Koninklijk besluit van 29 April 1932, den gezamenlijken voormeklen post 677b (1, 2, 3 A en B), met een enige rubrick haar voorziende met een eenvormig recht van 400 fr. de 100 kilogram. Litt. b komt dus voor als volgt :

b) andere dan zetels, gesmeerd en tegengefinneerd met allerlei houtsoorten 100 kil. fr. 400.—

Dit bedrag komt overeen met een incidentie van ongeveer 15 t. h. *ad valorem*, welke steunt niet recht waaraan de meubels vroeger onderhevig waren.

De nieuwe toestand is dus, gemiddeld, diegene gezocht door het tarief van vóór de Fransche-Belgische overeenkomst van 1925. Door de ontlasting van onze binnenlandsche markt zullen onze fabrikanten onmiddellijk in staat worden gesteld, het werk in hunne werkplaatsen vaster te stellen en zelfs den voorraad goederen op te maken welke voor zulke ondernemingen noodig is, 't is te zeggen een groot getal werklieden die thans ten laste van het werkloosheidsfonds vertoeven weer aan het werk te zetten.

In verband met den voorgestelden maatregel en om sluijkhandel te vermijden die zou kunnen voortvloeien uit het verschil tusschen de rechten, heeft het voormelde Koninklijk besluit eveneens tot 400 fr. de 100 kil. het bedrag van 300 fr. gebracht, dat voorzien was onder post 678c (gegarnierde of overtrokken houten meubels, met weefsels van katoen, van vlas, van wol, van jute en andere).

De aandacht wordt erop gevestigd dat, daar het voor-
meld recht van fr. 400 een incidentie bedraagt welke,
wegen de omstandigheden, niet te overtreffen is, voor de
hoogerbedoelde meubels ontheffing werd verleend van de
door de wet van 25 Maart 1932 gevestigde anderhalve
opecime.

*Voor den Eersten Minister,
Minister van Financien, in zending:*

De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

H. CARTON.

PROJET DE LOI**ALBERT,****ROI DES BELGES,***A tous, présents et à venir, SALUT !*

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, est chargé de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Sont ratifiés les arrêtés royaux des 1^{er} février et 29 avril 1932 modifiant le tarif des douanes en ce qui concerne certaines catégories de tissus de laine, de tissus de coton et de meubles.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} juillet 1932.

ALBERT**PAR LE ROI :**

*Pour le Premier Ministre,
Ministre des Finances, en mission :*

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

H. CARTON.

WETSONTWERP**ALBERT,****KONING DER BELGEN,***Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !*

Op de voordracht van Onzen Eersten Minister, Minister van Financiën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Onze Eerste Minister, Minister van Financiën, wordt belast, vóór de Wetgevende Kamers, in Onzen Naam, het wetsontwerp in te dienen, opgesteld zooals volgt :

EENIG ARTIKEL.

Worden goedgekeurd de Koninklijke besluiten van 1 Februari en 29 April 1932, houdende wijziging van het toltarief wat betreft zekere soorten wollen weefsels, katoenweefsels en meubels.

Gegeven te Brussel, den 1^{er} Juli 1932.

ALBERT**VAN 'S KONINGSWEGE :**

*Voor den Eersten Minister,
Minister van Financiën, in zending :*

De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

H. CARTON.

MINISTÈRE DES FINANCES

Arrêté royal concernant le tarif des douanes..

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT !

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, conçu comme il suit :

Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances »;

Considérant que, dans les circonstances économiques actuelles, il y a lieu, pour les marchandises qui figurent sous les positions ci-après du tarif, d'instituer un régime de douane exceptionnel et temporaire aux fins d'empêcher que, sur le marché belge, les conditions de la concurrence ne soient dangereusement vicieuses ;

Sur la proposition de Nos Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

ARTICLE PREMIER.

§ 1^{er}. — Jusqu'au 31 décembre 1932, les marchandises qui figurent sous les positions ci-après du tarif seront assujetties, en dehors du droit ordinaire dont elles sont passibles, à un droit supplémentaire représentant 50 p. c. de ce même droit :

Position n° 540 a et b, à l'exception des articles appartenant à la quatrième classe et présentant en chaîne et trame, dans un carré de 5 millimètres de côté, 28 fils et plus.

Position n° 540 c, à l'exception :

1. Des mouchoirs, etc., appartenant à la troisième classe et présentant en chaîne et trame, dans un carré de 5 millimètres de côté, 35 fils et moins;

2. Des articles appartenant à la quatrième classe et présentant en chaîne et trame, dans un carré de 5 millimètres de côté, 28 fils et plus.

Position n° 540 d.

Position n° 555.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Koninklijk besluit betreffende het toltaarief.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, huidende als volgt :

« Mogen, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdrijsendheid in het toltaarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zooniet bij haren eerstkomenden zittijd, een ontwerp van wet in te dienen tot bekraftiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de genoemde rechten of desgevallend, het overschat van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig toltaarief voortvloeien, terughetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen »;

Overwegende dat, in de huidige economische omstandigheden, er aanleiding bestaat, voor de onder de hiernavolgende tariefposten voorkomende goederen, een buitengewoon en tijdelijke tolregime in te stellen, ten einde te beleiden dat, op de Belgische markt, de voorwaarden van de concurrence gevaarlijk bedorven worden ;

Op de voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUTEN :

EERSTE ARTIKEL.

§ 1. — Tot op 31 December 1932, zullen de onder hiervolgende tariefposten voorkomende goederen, onderworpen worden, buiten het gewoon recht waaraan zij ondervig zijn, aan een bijkomend recht dat 50 t. h. van datzelfde recht voorstelt :

Post nr 540 a en b, met uitzondering van de artikels die tot de vierde klasse behooren en als ketting en inslag, in een vierkant van 5 millimeter zijde, 28 draden en meer hebben.

Post nr 540 c, met uitzondering :

1. Van de zakdoeken, enz., welke tot de derde klasse behooren en, als ketting en inslag, in een vierkant van 5 millimeter zijde, 35 draden en minder hebben ;

2. Van de artikelen welke tot de vierde klasse behooren en, als ketting en inslag, in een vierkant van 5 millimeter zijde, 28 draden en meer hebben.

Post nr 540 d.

Post nr 555.

§ 2. — De, zooals in § 1 aangeduid, verhoogde bedra-

servent aussi de base pour la liquidation des droits sur les marchandises dont la tarification est en dépendance des taux afférents aux positions reprises ci-devant.

ART. 2.

§ 1^e. — Le présent arrêté sera exécutoire à partir du 3 février 1932, sauf ce qui est stipulé au § 2.

§ 2. — Relativement à la position n° 540 c, en tant qu'il s'agit des articles appartenant à la deuxième classe et présentant en chaîne et trame, dans un carré de 5 millimètres de côté, 35 fils et moins, la date de l'entrée en vigueur de l'article 1^e sera fixée par le Ministre des Finances.

Donné à Bruxelles, le 1^{er} février 1932.

ALBERT

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre,
Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,*

J. RENKIN.

Le Ministre des Affaires étrangères,

P. HYMANS.

Le Ministre de la Justice,

F. COCQ.

Le Ministre des Sciences et des Arts,

R. PETITJEAN.

Le Ministre des Finances,

Baron M. HOUTART.

Le Ministre de l'Agriculture,

E. VAN DIEVOET.

Le Ministre des Travaux Publics,

J. VAN CAENESEGEM.

*Le Ministre de l'Industrie, du Travail
et de la Prévoyance sociale,*

H. HEYMAN.

gen, dienen insgelijks als grondslag voor de berekening der rechten op de goederen waarvan de tarifeering afhankelijk is van de op hiervoren aangehaalde posten betrekkelijke bedragen.

ART. 2.

§ 1. — Dit besluit zal van kracht worden niet ingang van 3 Februari 1932, behoudens wat onder § 2 vastgesteld is.

§ 2. — Wat betreft post 540 c, voor zoveel het om de artikelen geldt die tot de tweede klasse behooren en, als ketting en inslag, in een vierkant van 5 millimeter zijde, 35 draden en minder hebben, zal de datum der invoegtering van artikel 1 door den Minister van Financiën vastgesteld worden.

Gegeven te Brussel, den 1ⁿ Februari 1932.

ALBERT

VAN 'S KONINGSWEGE :

*De Eerste Minister,
Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,*

J. RENKIN.

De Minister van Buitenlandsche Zaken,

P. HYMANS.

De Minister van Justitie,

F. COCQ.

De Minister van Kunsten en Wetenschappen,

R. PETITJEAN.

De Minister van Financiën,

Baron M. HOUTART.

De Minister van Landbouw,

E. VAN DIEVOET.

De Minister van Openbare Werken,

J. VAN CAENESEGEM.

*De Minister van Nijverheid, Arbeid
en Maatschappelijke Voorzorg,*

H. HEYMAN.

Le Ministre des Transports,

Ph. VAN ISACKER.

Le Ministre de la Défense Nationale,

L. DENIS.

Le Ministre des Colonies,

P. CROKAERT.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

Fr. BOVESSE.

MINISTÈRE DES FINANCES

Arrêté royal concernant le tarif des douanes.

ALBERT,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, SALUT !

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, conçu comme il suit :

« Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure. »

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif, seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances »;

Considérant que, dans les circonstances économiques actuelles, il y a lieu, pour les meubles qui figurent sous les positions ci-après du tarif, de reviser le taux des droits d'entrée, aux fins d'empêcher que, sur le marché belge, les conditions de la concurrence ne soient dangereusement vicieuses ;

Sur la proposition de Nos Ministres réunis en Conseil,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

ARTICLE UNIQUE.

§ 1^{er}. — Le littéra b de la rubrique n° 677 du tarif : Meubles en bois, non dénommés ailleurs, est remplacé par le texte suivant :

De Minister van Verkeerswezen,

Ph. VAN ISACKER.

De Minister van Landsverdediging,

L. DENIS.

De Minister van Koloniën,

P. CROKAERT.

De Minister van Posten, Telegrafen en Telefonen,

Fr. BOVESSE.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Koninklijk besluit betreffende het tolltarief.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, luidende als volgt :

« Moeten, wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdriegenheid in het tolltarief wijzigingen worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vervroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zooniet bij haren eerstkomenden zittijd, een ontwerp van wet in te dienen tot bekraftiging van den maatregel. »

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geïnde rechten of desgevallend, het overschot van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tolltarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financien te bepalen »;

Overwegende dat, in de huidige economische omstandigheden, er aanleiding bestaat om, voor de onder hiernavolgende tariefposten voorkomende meubels, de bedragen der tolrechten te herzien, ten einde te beletten dat, op de Belgische markt, de voorwaarden van de concurrentie gevvaarlijk bedorven worden ;

Op de voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

EENIG ARTIKEL.

§ 1^{er}. — Littera b van rubriek n° 677 van het tarief : Houten meubels, elders niet genoemd, wordt door volgenden tekst vervangen :

	Quotité	Coefficient	Droit applicable	
	Tarif maximum Bedrag	Tarif minimum Maximum tarief Minimum tarief	de majoration Coëfficient van verhooging	Toepasselijk recht
	— fr. c.	— fr. c.	— fr. c.	— fr. c.
b) Autres que sièges, plaqués et contre-plaqués de toute espèce de bois	les 100 kg.			
b) Andere dan zetels, gefineerd en tegengefineerd met allerlei houtsoorten	de 100 kg.			
§ 2. — Le littera c de la rubrique n° 678 : Meubles en bois garnis ou recouverts, est modifié ainsi qu'il suit :				
§ 2. — Littera c der rubriek nr 678 : Gegarnierde of overtrokken houten meubels, wordt als volgt gewijzigd :				
c) De tissus de coton, de lin, de laine, de jute et autres.				
	les 100 kg.			
c) Met weefsels van katoen, van vlas, van wol, van jute en andere	de 100 kg.			
Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera obligatoire à partir du 30 mai 1932.				
Donné à Bruxelles, le 29 avril 1932.				
ALBERT				
PAR LE ROI :				
Le Premier Ministre, Ministre des Finances,				
J. RENKIN.				
Pour le Ministre des Affaires étrangères :				
Le Ministre de la Justice,				
FERNAND COCQ.				
Le Ministre de la Justice,				
FERNAND COCQ.				
Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,				
H. CARTON.				
Pour le Ministre des Sciences et des Arts,				
Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,				
Fr. BOVESSE.				
Voor den Minister van Buitenlandsche Zaken :				
De Minister van Justitie,				
FERNAND COCQ.				
De Minister van Justitie,				
FERNAND COCQ.				
De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,				
H. CARTON.				
Voor den Minister van Kunsten en Wetenschappen ;				
De Minister van Posterijen, Telegrafen en Telefonen,				
Fr. BOVESSE.				

Le Ministre de l'Agriculture,

E. VAN DIEVOET.

De Minister van Landbouw,

E. VAN DIEVOET.

Le Ministre des Travaux Publics,

J. VAN CAENELEM.

De Minister van Openbare Werken,

J. VAN CAENELEM.

*Le Ministre de l'Industrie,
du Travail et de la Prévoyance sociale,*

HENRI HEYMAN.

*De Minister van Nijverheid, Arbeid
en Maatschappelijke Voorzorg,*

HENRI HEYMAN.

Le Ministre des Transports,

PHILIPPE VAN ISACKER.

De Minister van Verkeerswezen,

PHILIPPE VAN ISACKER.

Le Ministre de la Défense Nationale,

LÉON DENS.

De Minister van Landsverdediging,

LÉON DENS.

Le Ministre des Colonies,

P. CROKAERT.

De Minister van Koloniën,

PAUL CROKAERT.

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

FR. BOVESSE.

De Minister van Posterijen, Teteagrafen en Telefoonnen,

FR. BOVESSE.

MINISTÈRE DES FINANCES

Arrêté royal concernant le tarif des douanes.

ALBERT,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, SALUT !

Vu l'article 2 de la loi du 10 juin 1920, conçu comme il suit :

« Quand, pour des raisons pressantes d'ordre économique, des changements doivent être apportés d'urgence

MINISTERIE VAN FINANCIEN

Koninklijk besluit betreffende het toltarief.

ALBERT,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL !

Gelet op artikel 2 der wet van 10 Juni 1920, luidende als volgt :

« Moeten wegens dringende redenen van economische orde, bij hoogdringendheid in het toltarief wijzigingen

au tarif des douanes, le Gouvernement est autorisé à prescrire l'application anticipée de nouveaux droits, sous la condition de déposer aux Chambres immédiatement si elles sont réunies, sinon dans leur plus prochaine session, un projet de loi qui ratifie la mesure.

» Si le projet n'est pas adopté, les droits perçus ou, le cas échéant, l'excédent de ces droits par rapport à ceux qui ressortent de l'ancien tarif seront restitués dans la forme à déterminer par le Ministre des Finances »;

Considérant, d'une part, que, dans les circonstances économiques actuelles il est nécessaire pour certains tissus de laine de reviser le taux des droits d'entrée, aux fins d'empêcher que, sur le marché belge, les conditions de la concurrence ne soient dangereusement vicieuses; d'autre part, que, dans l'intérêt de l'industrie des broderies mécaniques et des toiles huilées, il y a lieu, pour certains tissus de coton écrus, de supprimer le droit supplémentaire de 50 p. c. établi par Notre arrêté du 1^{er} février 1932;

Sur la proposition de Nos Ministres réunis en Conseil,

Nous AVONS ARRÊTÉ ET ARRÈTONS :

ARTICLE PREMIER.

§ 1^{er}. — Jusqu'au 31 décembre 1932, les marchandises qui figurent sous la position n° 528 du tarif seront assujetties, en dehors du droit ordinaire dont elles sont passibles à un droit supplémentaire représentant 50 p. c. de ce même droit.

§ 2. — Les taux majorés comme il est indiqué au § 1^{er} servent aussi de base pour la liquidation des droits sur les marchandises dont la tarification est en dépendance des taux afférents à la position reprise ci-devant.

ART. 2.

§ 1^{er}. — Le droit supplémentaire de 50 p. c. établi par Notre arrêté du 1^{er} février 1932, est supprimé en ce qui concerne les tissus de coton écrus figurant sous la rubrique n° 540a du tarif, 3^e classe, pesant de 7 à 11 kilogrammes exclusivement les 100 mètres carrés, présentant 43 fils et moins, en chaîne et trame, dans un carré de 5 millimètres de côté et destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électro-technique.

§ 2. — Le Ministre des Finances détermine les conditions auxquelles est subordonnée l'admission des tissus susvisés au taux réduit.

ART. 3.

En conformité des articles 1^{er} et 2, le tableau des droits d'entrée est modifié, en tarif minimum, ainsi qu'il suit :

worden gebracht, dan is de Regeering gemachtigd de vroegde toepassing van nieuwe rechten voor te schrijven op de voorwaarde bij de Kamers, onmiddellijk indien zij vergaderd zijn, zooniet bij baren eerstkomenden zittijd, een ontwerp van wet in te dienen tot bekraftiging van den maatregel.

» Wordt het ontwerp niet aangenomen, dan worden de geinde rechten of desgevallend het overschat van deze rechten in verhouding tot diegene welke uit het vorig tarief voortvloeien, terugbetaald in den vorm door den Minister van Financiën te bepalen »;

Overwegende, eenerzijds, dat, in de huidige economische omstandigheden, het noodig is, voor zekere wollen weefsels de bedragen der tolrechten te herzien, ten einde te beletten dat, op de Belgische markt, de voorwaarden van de concurrentie gevaarlijk bedorven worden; anderzijds dat, in het belang der nijverheid van het borduurwerk en van het geoliede doek, er aanleiding bestaat om, voor zekere ongebleekte katoenweefsels, het door Ons besluit van 1 Februari 1932 gevestigd bijkomend recht van 50 t. h. af te schaffen;

Op de voordracht van Onze in Raad vergaderde Ministers,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

EERSTE ARTIKEL.

§ 1. — Tot op 31 December 1932 zullen de onder tariefpost n° 528 voorkomende goederen, onderworpen worden, buiten het gewoon recht waaraan zij onderhevig zijn, aan een bijkomend recht dat 50 t. h. van datzelfde recht voorstelt.

§ 2. — De zoals in § 1 aangeduid verhoogde bedragen dienen insgelijks als grondslag voor de berekening der rechten op de goederen waarvan de tarifeering afhankelijk is van de op hiervoren aangehaalde post betrekkelijke bedragen.

ART. 2.

§ 1. — Het bijkomend recht van 50 t. h. gevestigd door Ons besluit van 1 Februari 1932, wordt afgeschaft wat betreft de ongebleekte katoenweefsels die voorkomen onder rubriek 540a van het tarief, 3^e klasse wegende 7 tot en zonder 11 kilogram de 100 vierkante meter, hebbende 43 draden en minder, als ketting en inslag, in een vierkant van 5 millimeter zijde en bestemd tot het vervaardigen van mechanisch borduurwerk of van geoliede weefsels gebruikt in de electro-technische nijverheid.

§ 2. — De Minister van Financiën bepaalt de voorwaarden waaraan de toelating van bedoelde weefsels tegen het verminderd recht, ondergeschikt is.

ART. 3.

In overeenstemming met artikelen 1 en 2, wordt in minimumtarief de tabel der invoerrechten gewijzigd als volgt:

N° du tarif N° van het tarief	Marchandises Goederen	Droits d'entrée, — Invoerrechten.		
		Quotité en tarif minimum coefficients compris	Droit supplémentaire	Droits applicables additionnels non compris
		Bedrag in minimumtarief met inbegrip der coëfficienten	Bijkomend recht	Toe te passen rechten opcenten niet begrepen
528. Tissus de laine non dénommés ni compris ailleurs				
a) De laine pure (2), pesant par mètre carré :		fr. c.	fr. c.	fr. c.
528. Wollen weefsels elders niet genoemd noch begrepen :				
a) Uit loutere wol (2) wegende per vierk. meter :				
1) Moins de 200 grammes les 100 kg.				
1) Minder dan 200 gram de 100 kg.	1,350.—	675.—	2,025.—	
2) De 200 à 350 gr. exclusivement... les 100 kg.				
2) Van 200 tot en zonder 350 gram... de 100 kg.	1,080.—	540.—	1,620.—	
3) De 350 à 550 grammes exclusivement :				
3) Van 350 tot en zonder 550 gram :				
A) Tissus de laine cardée comptant moins de 31 fils simples en chaîne et trame au centimètre carré (3) les 100 kg.				
A) Weefsels van gekaarde wol minder dan 31 enkele draden vertoonende in ketting en inslag per vierkanten centimeter (3) ... de 100 kg.	540.—	270.—	810.—	
B) Autres... les 100 kg.	945.—	472.50	1,417.50	
B) Andere de 100 kg.				
4) 550 grammes et plus :				
A) Tissus de laine cardée comptant moins de 31 fils simples en chaîne et trame au centimètre carré (3) les 100 kg.				
4) 550 gram en meer :				
A) Weefsels van gekaarde wol minder dan 31 enkele draden vertoonende in ketting en inslag per vierkanten centimeter (3) ... de 100 kg.	450.—	220.—	675.—	
B) Autres... les 100 kg.	765.—	382.50	1,147.50	
b) Autres, pesant par mètre carré :				
1) Moins de 200 grammes les 100 kg.				
b) Andere, wegende per vierkanten meter :				
1) Minder dan 200 gram de 100 kg.	800.—	400.—	1,200.—	
2) De 200 à 350 gr. exclusivement... les 100 kg.	560.—	280.—	840.—	
2) Van 200 tot en zonder 350 gram ... de 100 kg.				
3) De 350 à 550 gr. exclusivement... les 100 kg.	480.—	240.—	720.—	
3) Van 350 tot en zonder 550 gram ... de 100 kg.				
4) De 550 grammes et plus les 100 kg.	400.—	200.—	600.—	
Ex. 540. Tissus de coton pur, non façonnés, non mercerisés ni fabriqués en tout ou en partie avec des fils glaçés ou mercerisés :				
Présentant en chaîne et trame dans un carré de 5 millimètres de côté :				
a) Ecrus (troisième classe, pesant de 7 à 11 kilogrammes, exclusivement les 100 mètres carrés) :				
27 fils et moins :				
1) Destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électro-technique (1)... ... les 100 kg.				

(2) (3) Ces notes sont maintenues.

(1) L'admission, dans cette catégorie, des produits visés est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

(2) (3) Deze nota's worden behouden.

(1) De toelating van bedoelde producten in deze categorie, is ondergeschikt aan de door den Minister van Financien te bepalen voorwaarden.

N° du tarif Nr van het tarief	Marchandises Goederen	Droits d'entrée. — Invoerrechten.		
		Quotité en tarif minimum coefficients compris	Droit supplémentaire	Droits applicables additionnels non compris
		Bedrag in minimumtarief met inbegrip der coëfficienten	Bijkomend recht	Toe te passen rechten opcenten niet begrepen
—	—	—	—	—
fr.	fr.	fr.	fr.	fr.
Ex. 540. Weefsels van louter katoen, niet gefatsoeneerd, niet gemerceriseerd noch geheel of gedeeltelijk vervaardigd met geglansde of gemerceriseerde draden : Hebbende als ketting en inslag in een vierkant van 5 millimeter zijde :				
a) Ongebleekte (derde klasse, wegende van 7 tot en zonder 11 kilogram, de 100 vierkante meter) : 27 draden en minder :				
I) Bestemd tot het vervaardigen van mechanisch borduurwerk of van geöliede weefsels gebruikt in de electro-technische nijverheid (1).	de 100 kg.	400.—	—	400.—
II) Autres les 100 kg.				
II) Andere de 100 kg.	400.—	200.—	600.—	
28 à 35 fils :				
I) Destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huilés utilisés dans l'industrie électro-technique (1)... ... les 100 kg.				
28 tot 35 draden :				
I) Bestemd tot het vervaardigen van mechanisch borduurwerk of van geöliede weefsels gebruikt in de electro-technische nijverheid (1).	de 100 kg.	480.—	—	480.—
II) Autres les 100 kg.				
II) Andere de 100 kg.	480.—	240.—	720.—	
36 à 43 fils :				
I) Destinés à la fabrication de broderies mécaniques ou de tissus huiles utilisés dans l'industrie électro-technique (1)... ... les 100 kg.				
36 tot 43 draden :				
I) Bestemd tot het vervaardigen van mechanisch borduurwerk of van geöliede weefsels gebruikt in de electro-technische nijverheid (1).	de 100 kg.	640.—	—	640.—
II) Autres les 100 kg.				
II) Andere de 100 kg.	640.—	320.—	960.—	

(1) L'admission, dans cette catégorie, des produits visés est subordonnée aux conditions à déterminer par le Ministre des Finances.

(1) De toelating van bedoelde producten in deze categorie, is ondergeschikt aan de door den Minister van Financien te bepalen voorwaarden.

ART. A.

Le décime et demi additionnel, fixé par la loi du 23 mars 1932, est à appliquer aux droits inscrits dans la dernière colonne du tableau figurant à l'article 3.

Notre Premier Ministre, Ministre des Finances, est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera obligatoire à partir du 19 mai 1932.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 1932.

ALBERT

PAR LE ROI :

Le Premier Ministre, Ministre des Finances,

J. RENKIN.

*Pour le Ministre des Affaires Etrangères :
Le Ministre de la Justice,*

FERNAND COCQ.

Le Ministre de la Justice,

FERNAND COCQ.

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,

H. CARTON.

*Pour le Ministre des Sciences et des Arts :
Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,*

FR. BOVESSE.

Le Ministre des Travaux Publics,

J. VAN CAENESEGEM.

Le Ministre de l'Agriculture,

E. VAN DIEVOET.

*Le Ministre de l'Industrie, du Travail
et de la Prévoyance sociale,*

HENRI HEYMAN.

ART. 4.

De anderhalve opdecime door de wet van 23 Maart 1932 gevestigd, is toe te passen op de rechten die geschreven staan in de laatste kolom van de onder artikel 3 voorkomende tabel.

Onze Eerste Minister, Minister van Financiën, is belast met het uitvoeren van dit besluit, dat van kracht zal worden met ingang van 19 Mei 1932.

Gegeven te Brussel, den 29^e April 1932.

ALBERT

VAN 'S KONINGSWEGE :

De Eerste Minister, Minister van Financiën,

J. RENKIN.

*Voor den Minister van Buitenlandsche Zaken :
De Minister van Justitie,*

FERNAND COCQ.

De Minister van Justitie,

FERNAND COCQ.

De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,

H. CARTON.

*Voor den Minister van Kunsten en Wetenschappen :
De Minister van Posterijen, Telegrafen en Telefonen,*

FR. BOVESSE.

De Minister van Openbare Werken,

J. VAN CAENESEGEM.

De Minister van Landbouw,

E. VAN DIEVOET.

*De Minister van Nijverheid, Arbeid
en Maatschappelijke Voorzorg,*

HENRI HEYMAN.

Le Ministre des Transports,

PHILIPPE VAN ISACKER.

De Minister van Verkeerswezen,

PHILIPPE VAN ISACKER.

Le Ministre de la Défense Nationale,

LÉON DENS.

De Minister van Landsverdediging,

LÉON DENS.

Le Ministre des Colonies,

PAUL CROKAERT.

De Minister van Koloniën,

PAUL CROKAERT,

Le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones,

FR. BOVESSE.

De Minister van Posterijen, Telegrafen en Telefonen,

FR. BOVESSE.